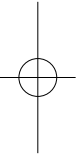




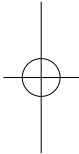
soundcore

Soundcore Spirit X

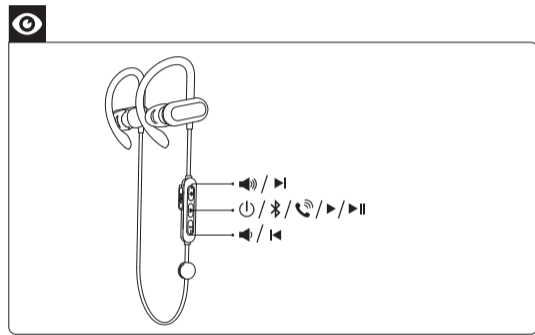
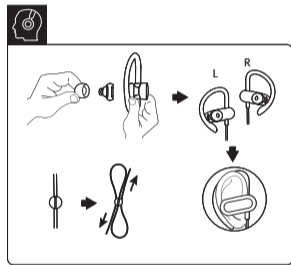
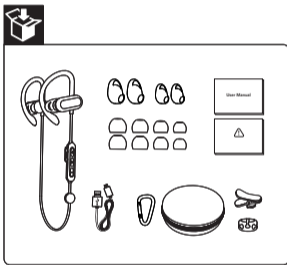
User Manual



Product Number A3451 رقم المنتج
Bluetooth Headphones / Soundcore Spirit X
51005000927 V01



Bedienungsanleitung | 取扱説明書 | Guide d'Utilisation
Guida d'Utilizzo | Manual de Instrucciones | Manual do utilizador
用户手册 | Начальное руководство | دليل الترحيب | 사용자 매뉴얼



English	01
Deutsch	05
日本語	09
Français	13
Italiano	17
Español	21
Português	25
简体中文	29
Русский	33
العربية	37
한국어	41

On / Off

ON



Press and hold for 1 second



Flashing blue once

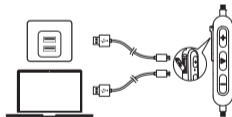
OFF

Press and hold for 3 seconds



Flashing red once

Charging



Flashing red

Low battery



Steady red

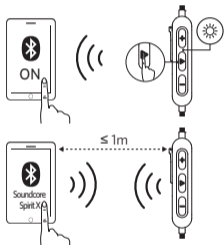
Charging




Steady blue

Fully charged

Pairing




 Press and hold for 4 seconds

Enter pairing mode

Un-pair connected device and re-enter pairing mode
















 Rapidly flashing blue

Pairing mode

 Steady blue

Connected to a device

Controls

					
	Press	Play / pause	 Press	Answer / End call	
	Press and hold for 1 second	Next track		Put current call on hold and answer incoming call	
		Previous track		Reject call	
	Press	Volume up / down		Switch between held call and active call	
					
	Press and hold for 1 second	Activate Siri / other voice control software		Steady blue	On a call
				Flashing blue	Incoming call

Specifications

☰ Specifications are subject to change without notice.

Input	5 V = 0.5 A	Driver (full range)	10 mm × 2
Charging time	1.5 hours	Frequency response	16 Hz - 20 KHz
Play time (varies by volume level and content)	12 hours	Bluetooth version	V5.0
Weight	23 g / 0.8 oz	Range	10 m / 33 ft
Impedance	16 Ω		



Ein-/Ausschalten

An



Eine Sekunde gedrückt halten



Einmal blau blinkend

Aus

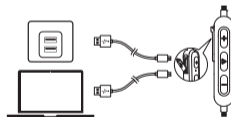
3 Sekunden gedrückt halten



Flashing red once



Aufladen



Rot blinkend

Niedriger Energiestand



Durchgehend rot

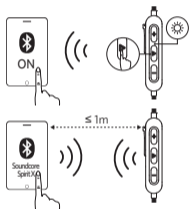
Lädt



Durchgehend blau

Voll geladen

Bluetooth Pairen



4 Sekunden lang gedrückt halten

Verbinden starten

Verbindung zu verbundenem Gerät trennen und wieder in den Pairing-Modus treten



Schnell blau blinkend

Pairing-Modus



Durchgehend blau

Mit Gerät verbunden

Steuerung





Musik		Anrufe			
	Drücken	Play / Pause		Anruf annehmen / beenden	
	Eine Sekunde gedrückt halten	Nächster Titel		Anruf annehmen / beenden	
		Vorheriger Titel		Anruf ablehnen	
	Drücken	Lautstärke hoch / runter		Anruf ablehnen	
				Zwischen gehaltenem und aktivem Anruf wechseln	
				Übertragen eines Anrufs zwischen Kopfhörer und Handy	
	Eine Sekunde gedrückt halten	Siri / andere Sprachkontrolle aktivieren		Durchgehend blau	Aktiver Anruf
				Blau blinkend	Eingehender Anruf

Spezifikationen

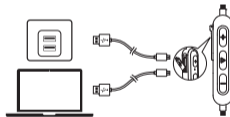
 Technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Input	5 V = 0,5 A	Treiber (Full-Range)	10 mm × 2
Ladezeit	1.5 Stunden	Frequenzgang	16 Hz - 20 KHz
Spielzeit (abhängig von Lautstärke und Inhalt der Wiedergabe)	12 Stunden	Bluetooth-Version	V5.0
Gewicht	23 g / 0.8 oz	Reichweite	10 m / 33 ft
Impedanz	16 Ω		

電源

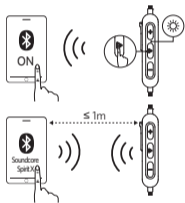
オン		3秒間長押し	 青色のランプが一度点滅します
オフ		3秒間長押し	 赤色のランプが一度点滅します

充電



	赤の点滅	要充電
	赤の点灯	充電中
	青の点灯	満充電

Bluetooth ペアリング



	4 秒間、押し続 けます	ペアリングモードに入ります 接続済みの機器とのペアリン グを解除し、再度ペアリング モードに入ります
	青色ライトの早 い点滅	ペアリングモード
	青色ライトの点灯	機器と接続

操作方法

	クリック	再生 / 一時停止		電話に出る / 終了
	1 秒間長押し	次の曲	クリック	通話を保留し、新規着信に出る
		前の曲		着信を拒否
	クリック	音量アップ / ダウン		保留中の回線と通話中の回線 を切り替える
	1 秒間長押し	Siri や音声認識 ソフトの起動	長押し	ヘッドホンと端末とで音声通 話を切り替える
			青の点灯	通話中
			青の点滅	着信

製品の仕様

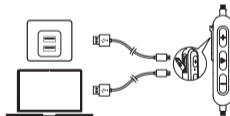
☰ 仕様は予告なく変更されることがあります。




入力	5V \equiv 0,5A	ドライバー (フルレンジ)	10 mm \times 2
充電時間	約1.5時間	周波数応答	16 Hz - 20 KHz
再生可能時間 (音量や内容により異なる)	約12時間	Bluetooth規格	V5.0
重さ	23 g / 0.8 oz	動作範囲	10 m / 33 ft
電気抵抗	16 Ω		

Allumer/Eteindre

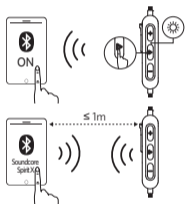
Allumer		Pressez pendant 1 seconde		Voyant bleu clignotant une fois
Eteindre		Pressez pendant 3 secondes		Voyant rouge clignotant une fois


Chargez



	Voyant rouge clignotant	Batterie faible
	Voyant rouge fixe	En charge
	Voyant bleu fixe	Charge complète

Connexion



 Maintenir appuyé pendant 4 secondes

Entrer en mode jumelage
Déconnecter l'appareil associé et entrer à nouveau en mode jumelage













 Voyant bleu clignotant rapidement

Mode jumelage

 Voyant bleu fixe

Connectée à un appareil

Contrôles

			
	Pressez	Lecture / Pause	 Décrocher / Raccrocher
	Pressez pendant 1 seconde	Saut Avant	Pressez Mettre l'appel en cours en attente et répondre à l'autre appel entrant
		Saut Arrière	 Rejeter un appel
	Pressez	Augmenter / Baisser le volume	Pressez pendant 1 seconde Permuter entre l'appel en attente et l'appel actif
			Transférer un appel entre les écouteurs et le téléphone portable
	Pressez pendant 1 seconde	Activer Siri / autres commandes vocales	 Voyant bleu fixe Appel en cours
			 Voyant bleu clignotant Appel entrant

Spécifications

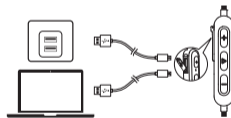
Les caractéristiques mentionnées dans le présent manuel sont susceptibles d'être modifiées sans notification préalable.

Entrée	5 V = 0,5 A	Baffle (gamme étendue)	10 mm × 2
Temps de charge	1.5 heures	Réponse en fréquence	16 Hz - 20 KHz
Autonomie (varie selon le volume et le contenu)	12 heures	Version Bluetooth	V5.0
Poids	23 g / 0.8 oz	Portée	10 m / 33 ft
Impédance	16 Ω		

Accendere / Spegnere

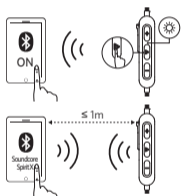
Accender	Tenere premuto per 1 secondo	Blu lampeggiante una volta
Spegnere	Premere per 3 secondi	Rosso lampeggiante una volta





Ricarica

















Rosso lampeggiante	Batteria quasi scarica
Rosso fisso	In carica
Blu fisso	Ricarica completa

Collegamento



	Premere e tenere premuto per 4 secondi	Entrare in modalità accoppiamento
		Scollegare il dispositivo connesso e rientrare in modalità accoppiamento
	Blu lampeggiante (rapido)	Modalità accoppiamento
	Blu fisso	Collegato ad un dispositivo

Comandi

					
	Premere	Play / Pausa		Rispondere / terminare la chiamata	
	Tenere premuto per 1 secondo	Traccia successiva		Mettere la chiamata corrente in attesa e rispondere alla chiamata in arrivo	
		Traccia precedente		Rifiutare la chiamata	
	Premere	Alzare / abbassare il volume		Scambiare tra chiamata in attesa e chiamata attiva	
			Tenere premuto per 1 secondo	Trasferire una chiamata tra gli auricolari e il telefono	
	Tenere premuto per 1 secondo	Attivare Siri / altri controlli vocali		Blu fisso	In chiamata
			Blu lampeggiante	Chiamata in arrivo	

Specifiche

☰ Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso.

Entrata	5 V = 0,5 A	Driver (full range)	10 mm × 2
Tempo di ricarica	1.5 ore	Risposta in frequenza	16 Hz - 20 KHz
Tempo di riproduzione (varia a seconda del volume e del contenuto della riproduzione)	12 ore	Versione Bluetooth	V5.0
Peso	23 g / 0.8 oz	Raggio	10 m / 33 ft
Impedenza	16 Ω		

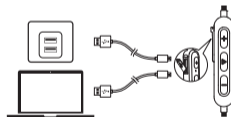


Encender/apagar

Encender		Presionar y mantener 1 segundo		Luz azul que relampaguea una vez
Apagar		Presionar y mantener 3 segundos		Luz roja que relampaguea una vez

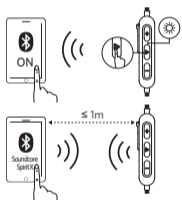






Carga


















	Rojo intermitente	Batería baja
	Rojo fijo	Cargando
	Azul fijo	Carga completa

Emparejamiento



	Mantenga pulsado durante 4 segundos	Entrar a modo emparejamiento
		Desemparejar dispositivo conectado y volver a modo emparejamiento
	Azul intermitente rápido	Modo emparejamiento
	Azul fijo	Conectado a un dispositivo

Controles

			
	Presionar	Reproducir / pausa	 Responder / terminar llamada
	Presionar y mantener 1 segundo	Próxima pista	 Presionar Poner llamada en espera y responder llamada en entrada
		Pista anterior	 Rechazar llamada
	Presionar	Subir / bajar volumen	 Presionar y mantener 1 segundo Cambiar entre llamada en espera y llamada activa
		 Transferir llamada entre auriculares y móvil	
	Presionar y mantener 1 segundo	Activar Siri / otros mandos de voz	 Azul fijo En llamada
			 Azul intermitente Llamada entrante

Especificaciones

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Entrada	5 V = 0.5 A	Conos (rango completo)	10 mm x 2
Tiempo de carga	1.5 ore	Respuesta de frecuencia	16 Hz - 20 KHz
Tiempo de reproducción (variable según volumen y contenido)	12 ore	Versión de Bluetooth	V5.0
Peso	23 g / 0.8 oz	Rango	10 m / 33 ft
Impedancia	16 Ω		

Liga / Desliga

LIGAR



Pressione e segure por um segundo



Luz azul piscando uma vez

DESLIGAR

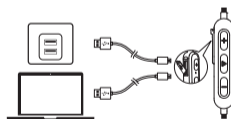
Pressione e segure por três segundos



Luz vermelha piscando uma vez



Carregando



Luz vermelha piscando

Bateria fraca



Luz vermelha constante

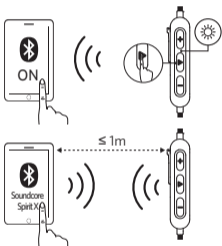
Carregando






Luz azul constante













Totalmente carregado

Emparelhamento



	Pressione e segure por quatro segundos	Ative o modo de emparelhamento
		Desemparelhe o dispositivo conectado e reative o modo de emparelhamento
	Luz azul piscando rapidamente	Modo de emparelhamento
	Luz azul constante	Conectado a um dispositivo

Controles

			
	Pressione	Reproduzir / Pausar	 Atender / Encerrar chamada
	Pressione e segure por um segundo	Próxima faixa	Pressione Colocar a chamada atual em espera e atender a chamada recebida
		Faixa anterior	
	Pressione	Aumentar / Diminuir volume	 Rejeitar chamada
			Pressione e segure por um segundo Alternar entre chamada em espera e chamada ativa
			Transferir uma chamada entre o telefone celular e os fones de ouvido
	Pressione e segure por um segundo	Ativar Siri / outro software de controle por voz	 Luz azul constante Em chamada
			 Luz azul piscando Chamada recebida

Especificações

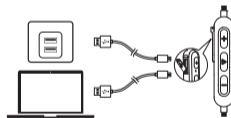
As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Entrada	5 V = 0,5 A	Driver (intervalo completo)	10 mm × 2
Tempo de carregamento	1,5 horas	Resposta de frequência	16 Hz - 20 KHz
Tempo de reprodução (varia de acordo com o volume e o conteúdo)	12 horas	Versão do Bluetooth	V5.0
Peso	23 g / 0,8 oz	Intervalo	10 m / 33 pés
Impedância	16 Ω		

开启/关机

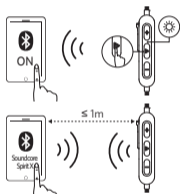
开启	按住并保持1秒	蓝色LED闪烁一次
关闭	按住并保持3秒	红色LED闪烁一次

充电



红色LED闪烁	电量低
红色LED常亮	充电中
蓝色LED常亮	充满电

配对



<p>按住并保持4秒</p>	<p>进入配对模式</p> <p>解除当前配对并重新进入配对模式</p>
<p>蓝色LED快速闪烁</p>	配对模式
<p>蓝色LED常亮</p>	设备配对成功

操作方法





🎵		📞		
	按一下	播放 / 暂停		接听 / 挂断
	按住并保持1秒	下一曲	按一下	保留当前通话并接听新来电
	按住并保持1秒	前一曲		拒接来电
	按一下	音量调高 / 调低		在当前通话和被保持的通话之间切换
			按住并保持1秒	在耳机和手机之间切换通话
				蓝色LED常亮 通话中
	按住并保持1秒	打开Siri或其他声控软件		蓝色LED闪烁 来电

产品参数

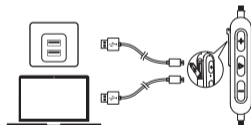
☰ 规格如有更改，恕不另行通知。




输入	5 V = 0.5 A	驱动器 (全频)	10 mm × 2
充电时间	1.5 小时	频率响应	16 Hz - 20 KHz
播放时间 (因音量和播放内容而异)	约 12 小时	蓝牙版本	V5.0
重量	23 g / 0.8 oz	范围	10 m / 33 ft
阻抗	16 Ω		

🔌 Включение / выключение

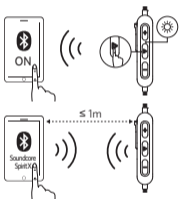
Вкл.		Нажмите и удерживайте 1 секунду		Один раз мигает синим светом
Выкл.		Нажмите и удерживайте 3 секунду		Один раз мигает красным светом

🔋 Зарядка



	Мигает красным цветом	Низкий уровень заряда
	Горит красным цветом	Выполняется зарядка
	Горит синим цветом	Аккумулятор заряжен полностью

Сопряжение

















Нажмите и удерживайте 4 секунды

Перейдите в режим сопряжения
Отменить сопряжение с устройством или повторно войти в режим сопряжения

 Мигает синим цветом Режим сопряжения

 Горит синим цветом подключены к устройству

Элементы управления

			
	Одно нажатие	Воспроизведение / пауза	 Ответить / завершить вызов
	Нажмите и удерживайте 1 секунду	Переход вперед	Одно нажатие
		Переход назад	Поставить текущий вызов на удержание и ответить на входящий вызов
	Одно нажатие	Увеличение / уменьшение громкости	 Отклонить вызов
		 Нажмите и удерживайте 1 секунду	
	Нажмите и удерживайте 1 секунду	Активация Siri / другого ПО голосового управления	 Переключение между удерживаемым и активным вызовами
		 Горит синим цветом полностью заряжены	
		 Мигает синим цветом Входящий вызов	

Технические характеристики

Характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Входная мощность	5 В = 0,5 А	Излучатели (широкополосных)	10 мм x 2
Время зарядки	1.5 часов	Частотный отклик	16 Гц–20 КГц
Время воспроизведения (в зависимости от уровня громкости и воспроизводимого материала)	12 часов	Версия Bluetooth	V5.0
Вес	23 г / 0,8 унции	Диапазон работы	10 м / 33 фута
Сопротивление	16 Ω		

تشغيل / إيقاف تشغيل

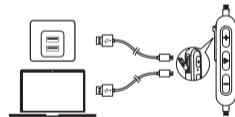


تشغيل		الضغط باستمرار لمدة ثانية	تشغيل
إيقاف تشغيل		الضغط باستمرار لمدة ثلاث ثوان	إيقاف تشغيل

شحن



طاقة منخفضة		الوميض باللون الأحمر
قيد الشحن		أحمر ثابت
اكتمال الشحن		إضاءة ثابتة باللون الأزرق

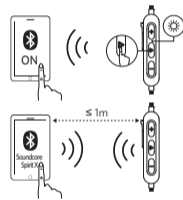


أدوات التحكم



📞		🎵	
الرد على المكالمات / إنهاء المكالمات	▶	تشغيل / إيقاف مؤقت	▶
تعليق المكالمات الحالية والرد على المكالمات الواردة	الضغط	تخطي إلى الأمام	+
رفض المكالمات	▶	تخطي إلى الوراء	-
التبديل بين المكالمات قيد الانتظار والمكالمة النشطة	الضغط	رفع مستوى الصوت / خفضه	+ / -
تحويل مكالمات بين سماعات الرأس والهاتف المحمول	▶		
إضاءة ثابتة باللون الأزرق في مكالمات	○	تنشيط Siri / برنامج آخر للتحكم في الصوت	▶
الوميض باللون الأزرق ومكالمة واردة	-○-	الضغط باستمرار لمدة ثانية	▶

الاقتران بجهازك



الدخول في وضع الاقتران	الضغط باستمرار لمدة 4 ثوان	👉
إلغاء اقتران الجهاز الموصول ومعاودة الدخول إلى وضع الاقتران		
وضع الإقتران	الوميض باللون الأزرق بشكل سريع	-○-
متصل بجهاز	إضاءة ثابتة باللون الأزرق	○

المواصفات

ملاحظة: إن المواصفات عرضة للتغيير من دون إشعار.

10 mm × 2	برنامج التشغيل (النطاق الكامل)	5 V = 0.5 A	إدخال
16 Hz - 20 KHz	استجابة التردد	1.5 ساعة	وقت الشحن
V5.0	إصدار Bluetooth	12 ساعة	وقت التشغيل (يختلف بحسب مستوى ضبط الصوت والمحتوى)
10 m / 33 ft	النطاق	23 g / 0.8 oz	الوزن
		16 Ω	المعاوقة

전원 켜기/끄기

켜짐



1초간 길게 누릅니다.



파란색 한 번 깜박임

꺼짐



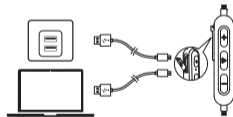
3초간 길게 누릅니다.



빨간색 한 번 깜박임



충전 중



빨간색으로 깜박임 배터리 부족

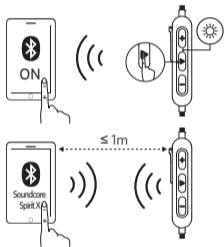


빨간색으로 켜짐 충전 중



파란색으로 켜짐 완전히 충전됨

Bluetooth 페어링



- 4초간 길게 누릅니다. 페어링 모드 수행
연결된 장치의 페어링을 제한 후 페어링 모드로 다시 들어갑니다.
- 파란색으로 빠르게 깜박임 페어링 모드
- 파란색으로 켜짐 장치에 연결됨

컨트롤

	한 번 누릅니다	재생/일시중지	전화 받기 / 통화 종료
	1초간 길게 누릅니다.	다음 트랙	한 번 누릅니다. 현재 연결된 통화를 대기 상태로 전환하고 걸려오는 전화를 받습니다.
		이전 트랙	통화 응답 거부
	한 번 누릅니다.	볼륨 높이기/줄이기	대기 중인 통화와 연결된 통화 간 전환
		1초간 길게 누릅니다. 헤드폰과 모바일폰 간 통화 전환	
	1초간 길게 누릅니다.	Siri/기타 음성 제어 소프트웨어 활성화	파란색으로 켜짐 통화 중
		파란색으로 깜박임	통화 수신 중

사양

☰ 사양은 사전 통지 없이 변경될 수 있습니다.

입력	5V-0.5A	드라이버(전체 범위)	10mm × 2
충전 시간	1시간 30분	주파수 응답	16Hz - 20KHz
재생 시간(볼륨 수준과 사용 콘텐트에 따라 달라짐)	12시간	Bluetooth 버전	V5.0
무게	23g/0.8oz	범위	10m/33ft
임피던스	16 Ω		

44 한국어

Customer Service

Kundenservice | カスタマーサポート | Service Client | Servizio ai Clienti | Atención al Cliente | Serviço de Apoio ao Cliente | 客服支持 | Обслуживание клиентов | خدمة العملاء | 고객 서비스



18-month limited warranty

18 Monate beschränkte Herstellergarantie | 18ヶ月保証 | Garantie limitée de 18 mois | Garanzia limitata 18 mesi | Garantía limitada de 18 meses | 18 meses de garantía limitada | 18个月质保期 | Ограниченная гарантия на 18 месяцев | 18 个月质保期 | 평생 기술 지원



Lifetime technical support

Lebenslanger technischer Support | テクニカルサポート | Support technique à vie | Supporto tecnico a vita | Asistencia técnica de por vida | Suporte técnico ao longo da vida útil do produto. 终身客服支持 | Техническая поддержка на весь срок эксплуатации | الدعم الفني مدى الحياة | 평생 기술 지원



support@anker.com



+1 (800) 988 7973 (US) Mon-Fri 9:00 - 17:00 (PT)
+44 (0) 1604 936200 (UK) Mon-Fri 6:00 - 11:00 (GMT)
+49 (0) 69 9579 7960 (DE) Mon-Fri 6:00 - 11:00
+81 03 4455 7823 (日本) 月-金 9:00 - 17:00
+86 400 0550 036 (中国) 周一至周五 9:00 - 17:30
+82-2-6464-7088 (한국) 월-금 9:00-17:30

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that the radio equipment type A3451 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://www.anker.com/products>

Maximum output power: 0dBm
Frequency band: 2.4G band (2.4000GHz-2.4835GHz)

Anker Innovations Limited
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, HongKong

For FAQs and more information, please visit:



[anker.com/support](https://www.anker.com/support)

 @Anker Official
@Anker Japan
@Anker Deutschland

 @AnkerOfficial
@Anker_JP

 @Anker